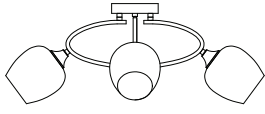


Светильник бытовой потолочный 3136-304 Hettie модерн

Руководство по эксплуатации (паспорт)



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI! Данный документ распространяется на светильник бытовой 3136-304 Hettie модерн, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. **Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации!** Информация о видах опасных воздействий. Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации. **Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!**



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!



1. Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектронике». Товар сертифицирован.

2. Технические характеристики

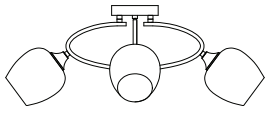
Напряжение питания (переменное), В	220-240
Частота сети, Гц	50 / 60
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	240
Напряжение лампы, В	230
Тип цоколя лампы	E27
Максимальная мощность лампы, Вт	60
Количество ламп	4
Степень защиты изделия	IP20
Тип подключения светильника	клеменная колодка
Цвет арматуры	белый, хром
Цвет плафона / абажура	белый
Материал изделия	металл, стекло
Температура эксплуатации, °С	+5...+40
Относительная влажность, %, не более	80
Габаритные размеры, мм	660x660x250
Срок службы светильника, лет	5

3. Комплектность

В комплект поставки входит:
Светильник, шт. 1
Набор крепежных элементов, комплект 1
Руководство по эксплуатации (паспорт), экз. 1
Упаковка, комплект 1

Կենցաղային լամպ առաստաղ 3136-304 Hettie модерн

Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



Նախագոչառցում: AC արման 220V-ը կարճին սպառնացող է!



1. Ընդհանուր տեղեկություն

Լուսատուը նախատեսված է տարածքների ընդհանուր լուսավորության համար. Լուսատուը համապատասխանում է «տեսողի լարման սարքավորումների անվտանգության մասին» ТР ТС 004/2011 պահանջներին, ТР ТС 020/2011 «Տեսողական սարքավորումների էլեկտրամագնիսական համախտելիություն», ТР ЕАЭС 037/2016 «Վտանգավոր օգտագործման օգտագործման սահմանափակումների մասին» կարգերի էլեկտրական և էլեկտրոնային արտադրանքներին, Արտադր. սերտիֆիկացված է.

2. Տեխնիկական պայմաններ

Սնվածաղբային թրթուր (փոփոխելի), V	220-240
Առավելագույն հաճախություն, Գց	50 / 60
Լուսատուի առավելագույն ընդհանուր հզորություն, Վտ	240
Լամպի լարման V	230
Լամպի ցոլակի տեսակ	E27
Լամպի առավելագույն հզորություն, Վտ	60
Լամպի քանակ	4
Սնվածաղբային թրթուրի ստանդարտ	IP20
Լուսատուի միջանցիկ տեսակ	երկուսային թրթուր
Լուսատուի գույն	Արևոտ, բրոն
Շնչափոխի / օդափոխիչի տիպ	Արևոտ
Սնվածի կարգ	Վերև, ստորից
Անվտանգության ընդհանուր աստիճան, °С	+5...+40
Տարածական արժեքներ, %, ոչ ավել	80
Լամպի չափերը, մմ	660x660x250
Լամպի ծանրություն ժամկետով, տարիներ	5

3. Ամբողջականություն

Փաթեթը ներառում է:
Լամպ, հատ 1
Ամրակապ հավաքածու, հավաքածու 1
Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր), պատճեններ 1
Փաթեթավորում, հավաքածու 1

4. Сборка и подключение

4.1. Меры безопасности
Внимание! Все работы по сборке и установке светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!
4.1.1 Для монтажа и подключения рекомендуем обратиться к квалифицированному электрику.
4.1.2 Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.).
4.1.3 Использование ламп, отличающихся большей мощностью или иной конструкцией от тех, что указаны в данном руководстве и на маркировке светильника, может привести к выходу светильника из строя и лишает прав на гарантийное обслуживание.
4.1.4 При работе лампы некоторые части светильника нагреваются.
4.1.5 Расстояние до освещаемых объектов во избежание их перегрева за счет теплового излучения ламп не должно быть меньше 0,5 метра.
4.1.6 Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань.
4.1.7 Не используйте для чистки светильника химические активные и агрессивные чистящие средства.
4.2. Сборка, подключение и установка светильника

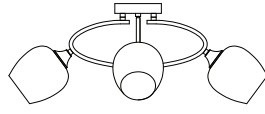
В комплект поставки светильника включены крепежные элементы. Последовательность сборки и монтажа светильника, а также подключение к сети 220В, показана на рисунке 1.

5. Использование и обслуживание

Для замены ламп:
• Отключите светильник от сети питания.
• Дайте лампе и корпусу светильника полностью остыть.
• Убедитесь в соответствии лампы для замены параметрам светильника по типу и мощности.
• Извлеките старую лампу и установите новую.

Үй шамы төбе 3136-304 Hettie модерн

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт)



ЕСКЕРТУ: ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! АЙНЫМАЛЫ КЕРҢЕУ 220В ӨМІРГЕ ҚАҒАЙТ!



1. Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабықтардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицирталған.

2. Техникалық сипаттама

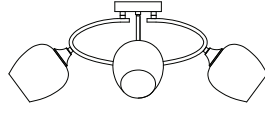
Керек кернеу (айнымалы), В	220-240
Желілік жиілік, Гц	50 / 60
Шамның максималды жалпы қуаты, Вт	240
Шамның кернеуі, В	230
Шамның цоколі түрі	E27
Шамның максималды қуаты, Вт	60
Шамдар саны	4
Өнімді қорғау дәрежесі	IP20
Шамдарды қосу түрі	терминалдық блок
Арматураның түрі	эк, хром
Көккөлемі / абажур түсі	ақ
Өнім материалы	металл, шыны
Жұмыс температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, %, мұндағы өнім	80
Жалпы өлшемдер, мм	660x660x250
Шамның қаммет ету мерзімі, жылдар	5

3. Тольқытығы

Пакеттің құрамына кіреді:
Шам, дана 1
Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық 1
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт), көшірмесі 1
Қаптама, жинақ 1

Үй лампасы шып 3136-304 Hettie модерн

Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт)



Ескертүү: Есіңізде болсын! АС чыңалуусу 220V адам өміріне қоркунуч келтирет!



1. Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалууағы шаймандардын коопсуздуугу жөнүндө», ББ ТР 020/2011 «Техникалык шаймандардын электромагниттик шакекештиги», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну четкөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. Электр жана электрондук буюмдардагы заттар . Продукция сертифицирталган.

2. Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыңалуусу (айнымалы), В	220-240
Тармактын жыштыгы, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	240
Шамдын чыңалуусу, В	230
Шамдын негизинин түрү	E27
Шамдын максималдуу кубаттуулугу, Вт	60
Шамдардын саны	4
Продукцияны коргоо дәрежеси	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдық блок
Арматураның түрү	эк, хром
Көккөлемі / абажур түсі	ақ
Продукт материалы	металл, айнак
Ишала температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалуу нымдуулук, %, мұндағы өнім	80
Жалпы өлшем, мм	660x660x250
Шамдын негизге өнөктөу мерзімі, жылдар	5

3. Толуктугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет:
Чырақ, дана 1
Бекиткичтер топтому, коюлган 1
Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр 1
Таңгактому, коюлган 1

4. Құрастыру және қосу

4.1. Қауіпсіздік шаралары
Назар аударыңыз! Шамды жинау және монтаждау бойынша барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!
4.1.1 Шамды орнату және қосу үшін білікті электршіге хабарласуды ұсынамыз.
4.1.2 Ылғалдылығы жоғары жерлерде шамды пайдалануға тыйым салынады. (жұынатын бөлмелер және т.б.).
4.1.3 Қуаты жоғары немесе осы нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа дизайндағы шамдарды пайдалану және жарықтандыру үшін жарықтандыру шамның істен шығуына әкелуі мүмкін және кепілдік қызмет көрсету құқығынан айырады.
4.1.4 Шам жұмыс істеп тұрған кезде шамның кейбір бөлшектері қыздырады.
4.1.5 Шамдардың жылу саулеленуіне байланысты олардың қызып кетуіне жол бермеу үшін жарықтандырылған заттарға дейінгі арақашықтық 0,5 метрден кем болмауы керек.
4.1.6 Шамды тазарту үшін жұмсақ құрғақ шуберекті пайдаланыңыз.
4.1.7 Шамды тазарту үшін химиялық белсенді немесе агрессивті тазалағыш заттарды қолданбаңыз.
4.2. Шамды құрастыру, қосу және орнату

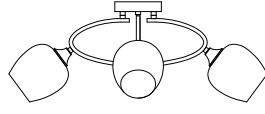
Арматура бекітілермен жабықталған. Шамды жинау және монтаждау, сондай-ақ 220В желісіне қосылу кезектілігі 1-суретте көрсетілген.

5. Пайдалану және техникалық қызмет көрсету

Шамдарды ауыстыру үшін:
• Шамды электр қуат көзінен ажыратыңыз.
• Шам мен шамның корпусын толығымен салқындатыңыз.
• Ауыстырылатын шам шамның түріне және қуатына сәйкес келетініне ғаж жеткізіңіз.
• Ескі шамды шығарып, жаңысын орнатыңыз.

Үй лампасы шып 3136-304 Hettie модерн

Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт)



Ескертүү: Есіңізде болсын! АС чыңалуусу 220V адам өміріне қоркунуч келтирет!



1. Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалууағы шаймандардын коопсуздуугу жөнүндө», ББ ТР 020/2011 «Техникалык шаймандардын электромагниттик шакекештиги», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну четкөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. Электр жана электрондук буюмдардагы заттар . Продукция сертифицирталган.

2. Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыңалуусу (айнымалы), В	220-240
Тармактын жыштыгы, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	240
Шамдын чыңалуусу, В	230
Шамдын негизинин түрү	E27
Шамдын максималдуу кубаттуулугу, Вт	60
Шамдардын саны	4
Продукцияны коргоо дәрежеси	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдық блок
Арматураның түрү	эк, хром
Көккөлемі / абажур түсі	ақ
Продукт материалы	металл, айнак
Ишала температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалуу нымдуулук, %, мұндағы өнім	80
Жалпы өлшем, мм	660x660x250
Шамдын негизге өнөктөу мерзімі, жылдар	5

3. Толуктугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет:
Чырақ, дана 1
Бекиткичтер топтому, коюлган 1
Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр 1
Таңгактому, коюлган 1

4. Құрастыру және қосу

4.1. Қауіпсіздік шаралары
Назар аударыңыз! Шамды жинау және монтаждау бойынша барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!
4.1.1 Шамды орнату және қосу үшін білікті электршіге хабарласуды ұсынамыз.
4.1.2 Ылғалдылығы жоғары жерлерде шамды пайдалануға тыйым салынады. (жұынатын бөлмелер және т.б.).
4.1.3 Қуаты жоғары немесе осы нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа дизайндағы шамдарды пайдалану және жарықтандыру үшін жарықтандыру шамның істен шығуына әкелуі мүмкін және кепілдік қызмет көрсету құқығынан айырады.
4.1.4 Шам жұмыс істеп тұрған кезде шамның кейбір бөлшектері қыздырады.
4.1.5 Шамдардың жылу саулеленуіне байланысты олардың қызып кетуіне жол бермеу үшін жарықтандырылған заттарға дейінгі арақашықтық 0,5 метрден кем болмауы керек.
4.1.6 Шамды тазарту үшін жұмсақ құрғақ шуберекті пайдаланыңыз.
4.1.7 Шамды тазарту үшін химиялық белсенді немесе агрессивті тазалағыш заттарды қолданбаңыз.
4.2. Шамды құрастыру, қосу және орнату

Арматура бекітілермен жабықталған. Шамды жинау және монтаждау, сондай-ақ 220В желісіне қосылу кезектілігі 1-суретте көрсетілген.

5. Пайдалану және техникалық қызмет көрсету

Шамдарды ауыстыру үшін:
• Шамды электр қуат көзінен ажыратыңыз.
• Шам мен шамның корпусын толығымен салқындатыңыз.
• Ауыстырылатын шам шамның түріне және қуатына сәйкес келетініне ғаж жеткізіңіз.
• Ескі шамды шығарып, жаңысын орнатыңыз.

Үй лампасы шып 3136-304 Hettie модерн

Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт)



Ескертүү: Есіңізде болсын! АС чыңалуусу 220V адам өміріне қоркунуч келтирет!



1. Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалууағы шаймандардын коопсуздуугу жөнүндө», ББ ТР 020/2011 «Техникалык шаймандардын электромагниттик шакекештиги», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну четкөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. Электр жана электрондук буюмдардагы заттар . Продукция сертифицирталган.

2. Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыңалуусу (айнымалы), В	220-240
Тармактын жыштыгы, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	240
Шамдын чыңалуусу, В	230
Шамдын негизинин түрү	E27
Шамдын максималдуу кубаттуулугу, Вт	60
Шамдардын саны	4
Продукцияны коргоо дәрежеси	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдық блок
Арматураның түрү	эк, хром
Көккөлемі / абажур түсі	ақ
Продукт материалы	металл, айнак
Ишала температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалуу нымдуулук, %, мұндағы өнім	80
Жалпы өлшем, мм	660x660x250
Шамдын негизге өнөктөу мерзімі, жылдар	5

3. Толуктугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет:
Чырақ, дана 1
Бекиткичтер топтому, коюлган 1
Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр 1
Таңгактому, коюлган 1

4. Құрастыру және қосу

4.1. Қауіпсіздік шаралары
Назар аударыңыз! Шамды жинау және монтаждау бойынша барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!
4.1.1 Шамды орнату және қосу үшін білікті электршіге хабарласуды ұсынамыз.
4.1.2 Ылғалдылығы жоғары жерлерде шамды пайдалануға тыйым салынады. (жұынатын бөлмелер және т.б.).
4.1.3 Қуаты жоғары немесе осы нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа дизайндағы шамдарды пайдалану және жарықтандыру үшін жарықтандыру шамның істен шығуына әкелуі мүмкін және кепілдік қызмет көрсету құқығынан айырады.
4.1.4 Шам жұмыс істеп тұрған кезде шамның кейбір бөлшектері қыздырады.
4.1.5 Шамдардың жылу саулеленуіне байланысты олардың қызып кетуіне жол бермеу үшін жарықтандырылған заттарға дейінгі арақашықтық 0,5 метрден кем болмауы керек.
4.1.6 Шамды тазарту үшін жұмсақ құрғақ шуберекті пайдаланыңыз.
4.1.7 Шамды тазарту үшін химиялық белсенді немесе агрессивті тазалағыш заттарды қолданбаңыз.
4.2. Шамды құрастыру, қосу және орнату

Арматура бекітілермен жабықталған. Шамды жинау және монтаждау, сондай-ақ 220В желісіне қосылу кезектілігі 1-суретте көрсетілген.

5. Пайдалану және техникалық қызмет көрсету

Шамдарды ауыстыру үшін:
• Шамды электр қуат көзінен ажыратыңыз.
• Шам мен шамның корпусын толығымен салқындатыңыз.
• Ауыстырылатын шам шамның түріне және қуатына сәйкес келетініне ғаж жеткізіңіз.
• Ескі шамды шығарып, жаңысын орнатыңыз.

5. Колдонуу жана техникалық тейлөө

Чырақтарды алмастыруу үшін:
• Чырақты электр қуатынан ажыратыңыз.
• Чырақты жана лампанын корпусунун толугу менен муздашына жол бериниз.
• Алмастыруучу лампа лампанын түрүнө жана кубаттуулугуна дал келгенин текшериниз.
• Эски чырақты